



## P.SUP.SMP5V2A5

5V DC SWITCHING  
ADAPTER 2.5A



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

For proper and safe operation, please read these instructions carefully before use.

1. You can connect your appliance with this power supply by connecting the detachable adaptor plug.
2. Make sure the total load does not exceed the rated output current of the power supply.
3. Connect the power supply into your wall socket.
4. Switch on your appliance.
5. Please note: The indicator light will come on and stay on only when set on any voltage.

**SPECIFICATIONS:**

Input voltage:	100-240V AC ~ 50/60Hz, 0,28A max
Output voltage:	5V DC
Output current:	max. 2.5A

**CAUTION:**

1. Do not short circuit the output terminals.
2. Do not try to use this power supply with appliances requiring more than 2500mA.
3. Do not attempt to open this unit.

## Declaration of conformity

We,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
The Netherlands  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

Declare that product:

Name: P.SUP.SMP5V2A5  
Model: Compact  
Description: High Power Switching Adapter 5V

Is in conformity with the following standards

EN55022: 1998+A1+A2,  
EN61000-3-2: 2000  
EN61000-3-3: 1995+A1  
EN55024: 1998+A1+A2  
EN60950-1: 2001

Following the provisions of the EMC and LVD directive.

's-Hertogenbosch, date 13-11-2007



Mrs. J. Gilad  
Purchase Director

**Safety precautions:**

To reduce risk of electric shock, this product should **ONLY** be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

**Maintenance:**

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

**Warranty:**

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

**General:**

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

**Attention:**

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

Copyright ©





## **P.SUP.SMP5V2A5**

**5 V DC SCHALTADAPTER  
2,5 A**



**MANUAL**

**ANLEITUNG**

**MODE D'EMPLOI**

**GEBRUIKSAANWIJZING**

**MANUALE**

**MANUAL DE USO**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**KÄYTTÖOHJE**

**BRUKSANVISNING**

**NÁVOD K POUŽITÍ**

**MANUAL DE UTILIZARE**

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Lesen Sie diese Anweisungen vor der Anwendung bitte sorgfältig durch, damit Sie sicher und richtig arbeiten.

1. Sie können Ihr Gerät mit dem abziehbaren Adapterstecker an dieses Netzteil anschließen.
2. Überzeugen Sie sich davon, dass die Gesamtbelastung den Nennausgangsstrom des Netzteils nicht überschreitet.
3. Schließen Sie das Netzteil an Ihre Wandsteckdose an.
4. Schalten Sie Ihr Gerät an.
5. Bitte beachten Sie: Die Anzeigelampe wird angeschaltet und bleibt nur an, wenn eine beliebige Spannung eingestellt ist.

**TECHNISCHE DATEN:**

Eingangsspannung: 100-240 V AC ~ 50/60 Hz, 0,28 A max

Ausgangsspannung: 5 V DC

Ausgangsstrom: max. 2,5 A

**VORSICHT:**

1. Schließen Sie die Ausgangsklemmen nicht kurz.
2. Versuchen Sie nicht, dieses Netzteil an Geräten zu verwenden, die mehr als 2.500 mA benötigen.
3. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu öffnen.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Niederlande

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

erklären, dass das Produkt:

Name: P.SUP.SMP5V2A5

Modell: Kompakt

Beschreibung: Hochleistungsfähiger Schaltadapter 5 V

den folgenden Standards entspricht:

EN55022: 1998+A1+A2,

EN61000-3-2: 2000

EN61000-3-3: 1995+A1

EN55024: 1998+A1+A2

IEC60950-1:2001

EN60950-1

Befolgt die Vorschriften der Richtlinien für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) und Niederspannung (NSR).

's-Hertogenbosch, 13.11.2007



J. Gilad

Einkaufsleiterin

**Sicherheitsvorkehrungen:**

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt **AUSSCHLIESSLICH** von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine

Wartung erforderlich ist. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

**Wartung:**

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Lösungsmittel oder Schleifmittel verwenden.

**Garantie:**

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

**Allgemeines:**

Konstruktionen und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

**Achtung:**

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die verwendeten elektrischen und elektronischen Produkte nicht im allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Copyright ©







**P.SUP.SMP5V2A5**  
**ADAPTATEUR DE**  
**COMMUTATION 5V CC 2.5A**



**MANUAL**

**ANLEITUNG**

**MODE D'EMPLOI**

**GEBRUIKSAANWIJZING**

**MANUALE**

**MANUAL DE USO**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**KÄYTTÖOHJE**

**BRUKSANVISNING**

**NÁVOD K POUŽITÍ**

**MANUAL DE UTILIZARE**

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Afin de garantir un fonctionnement correct et sûr de l'appareil, lisez ces instructions avant utilisation.

1. Vous pouvez raccorder votre appareil à ce bloc d'alimentation en branchant la prise amovible de l'adaptateur.
2. Assurez-vous que la charge totale des éléments raccordés n'excède pas la valeur du courant nominal de sortie du bloc d'alimentation.
3. Branchez le bloc d'alimentation à une prise murale.
4. Allumez votre appareil.
5. A noter : Le voyant s'allume et reste allumé qu'il soit positionné sur n'importe quelle tension.

**SPECIFICATIONS :**

Tension d'entrée : 100-240V AC ~ 50/60Hz, 0,28A max

Tension de sortie : 5V cc

Courant de sortie : max. 2.5A

**ATTENTION :**

1. Ne mettez pas les terminaisons de sortie en court-circuit.
2. N'essayez pas d'utiliser ce bloc d'alimentation avec des équipements nécessitant plus de 2500mA.
3. Ne tentez jamais d'ouvrir cet appareil.

## DECLARATION DE CONFORMITE

Nous,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Pays-Bas  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email : info@nedis.com

Déclarons que le produit :

Nom : P.SUP.SMP5V2A5

Modèle : Compact

Description : Adaptateur de commutation grande puissance 5V

est conforme aux normes suivantes :

EN55022: 1998+A1+A2,

EN61000-3-2: 2000

EN61000-3-3: 1995 + A1 :

EN55024: 1998+A1+A2,

IEC60950-1:2001

EN60950-1:

Suivant les prescriptions des directives CEM et DBT.

's-Hertogenbosch, date13-11-2007



Mme. J. Gilad  
Directeur des Achats

**Consignes de sécurité :**

Afin de réduire les risques de chocs électriques, ce produit ne doit être ouvert QUE par un technicien agréé qualifié en cas de réparation. Débranchez l'appareil du secteur et des autres équipements en cas de problème. N'exposez jamais l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

**Entretien :**

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

**Garantie :**

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

**Généralités :**

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnus comme telles dans ce document.

**Attention :**

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

Copyright ©





## P.SUP.SMP5V2A5

5V DC SCHAKELENDE  
ADAPTER 2,5A



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Voor een correct en veilig gebruik van de adapter, raden wij u aan de instructies zorgvuldig door te lezen.

1. U kunt uw apparaat met deze voeding verbinden middels de demonteerbare adapterplug.
2. Zorg ervoor dat de totale vermogensopname van uw apparaat niet hoger is dan het afgegeven vermogen van de voeding.
3. Steek de stekker van de voeding in het stopcontact.
4. Schakel uw apparaat in.
5. NB: het indicatielampje zal alleen gaan branden en blijven branden wanneer een bepaalde spanning ingesteld is.

**SPECIFICATIES:**

Ingangsspanning: 100-240 Volt AC ~ 50/60 Hz, 0,28 A max.  
Uitgangsspanning: 5 Volt DC  
Uitgangsstroom: max. 2,5 A

**LET OP:**

1. Sluit de uitgangspolen van de voeding niet kort.
2. Gebruik deze voeding niet wanneer uw apparaat meer dan 2500 mA vereist.
3. Probeer dit apparaat niet te openen.

## CONFORMITEITVERKLARING

Wij,  
Nedis BV  
De Tweeling 28  
5215 MC 's-Hertogenbosch  
Nederland  
Tel.: 0031 73 599 1055  
E-mail: info@nedis.com

Verklaren dat het product:

Naam: P.SUP.SMP5V2A5  
Model: Compact  
Omschrijving: Hoog vermogen schakelende adapter 5V

in overeenstemming met de volgende normen is:

EN55022: 1998+A1+A2,  
EN61000-3-2: 2000  
EN61000-3-3: 1995+A1  
EN55024: 1998+A1+A2  
IEC60950-1:2001  
EN60950-1

In overeenstemming met de bepalingen van de EMC en LVD richtlijn.  
's-Hertogenbosch, 13-11-2007



Mevr. J. Gilad  
Directeur inkoop

**Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:**

Wanneer service of reparatie noodzakelijk is, mag dit product UITSLUITEND door een geautoriseerde technicus geopend worden; dit om de kans op het krijgen van een elektrische schok te voorkomen. Als er een probleem optreedt, koppel het product dan los van het lichtnet en van andere apparatuur. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

**Onderhoud:**

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

**Garantie:**

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

**Algemeen:**

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

**Let op:**

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Copyright ©







**P.SUP.SMP5V2A5**  
**ALIMENTATORE SWITCHING**  
**5V DC 2,5A**



**MANUAL**

**ANLEITUNG**

**MODE D'EMPLOI**

**GEBRUIKSAANWIJZING**

**MANUALE**

**MANUAL DE USO**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**KÄYTTÖOHJE**

**BRUKSANVISNING**

**NÁVOD K POUŽITÍ**

**MANUAL DE UTILIZARE**

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Per un funzionamento corretto e sicuro, leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

1. Potete collegare l'apparecchio a quest'alimentazione collegando la spina dell'adattatore rimovibile.
2. Assicursi che il carico totale non ecceda la corrente di uscita nominale dell'alimentazione.
3. Collegare l'alimentatore alla presa a parete.
4. Accendere l'apparecchio.
5. Si osservi che: La spia dell'indicatore si accenderà e rimarrà accesa solo se impostata su una tensione qualsiasi.

#### **CARATTERISTICHE TECNICHE:**

Tensione in ingresso: 100-240V AC ~ 50/60Hz, 0,28A max

Tensione in uscita: 5 V DC

Corrente in uscita: max. 2.5A

#### **ATTENZIONE:**

1. Non cortocircuitare i terminali di uscita.
2. Non tentare di usare questa alimentazione con apparecchi che richiedono più di 2500 mA.
3. Non tentare di aprire questa unità.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questa società,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Paesi Bassi  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

Dichiara che il prodotto:

Nome: P.SUP.SMP5V2A5  
Modello: Compact  
Descrizione: Adattatore di commutazione ad elevata potenza da 5V

è conforme ai seguenti standard:

EN55022: 1998+A1+A2,  
EN61000-3-2: 2000  
EN61000-3-3: 1995+A1  
EN55024: 1998+A1+A2  
IEC60950-1:2001  
EN60950-1

Secondo le disposizioni della direttiva EMC e LVD.

's-Hertogenbosch, data 13-11-2007



Sig.ra J. Gilad  
Direttore agli acquisti

**Precauzioni di sicurezza:**

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto deve essere aperto **ESCLUSIVAMENTE** da personale tecnico specializzato, se occorre assistenza. Se si dovessero verificare dei problemi, scollegare il prodotto dall'alimentazione di rete e da ogni altra apparecchiatura. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

**Manutenzione:**

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

**Garanzia:**

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

**Generalità:**

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a lato e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono in questo documento riconosciuti come tali.

**Attenzione:**

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Copyright ©





**P.SUP.SMP5V2A5**  
**ADAPTADOR DE**  
**CONMUTADOR DE CC DE**  
**5V 2.5A**



**MANUAL**

**ANLEITUNG**

**MODE D'EMPLOI**

**GEBRUIKSAANWIJZING**

**MANUALE**

**MANUAL DE USO**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**KÄYTTÖOHJE**

**BRUKSANVISNING**

**NÁVOD K POUŽITÍ**

**MANUAL DE UTILIZARE**

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Para un funcionamiento correcto y seguro, por favor, lea las instrucciones detenidamente antes de utilizarlo.

1. Puede conectar su aparato a esta fuente de alimentación conectando la toma del adaptador móvil.
2. Compruebe que la carga total no supere la corriente de salida indicada del suministro de energía.
3. Conecte la fuente de alimentación a su toma de red.
4. Encienda su aparato.
5. Por favor, tenga en cuenta que: la luz del indicador se encenderá y se mantendrá encendida sólo cuando fije algún voltaje.

#### **ESPECIFICACIONES:**

Voltaje de entrada: 100-240V CA ~ 50/60Hz, 0,28A como máximo

Voltaje de salida: 5V en CC

Corriente de salida: como máximo 2.5A

#### **ATENCIÓN:**

1. No realice un cortocircuito de las terminales de salida.
2. No intente utilizar esta fuente de alimentación con un aparato que exija más de 2500mA.
3. No intente abrir esta unidad.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La empresa infraescrita,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Países Bajos  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

Declara que el producto:

Nombre: P.SUP.SMP5V2A5

Modelo: Compacto

Descripción: Adaptador del conmutador de alta potencia de 5V

se encuentra conforme a las siguientes normas:

EN55022: 1998+A1+A2,

EN61000-3-2: 2000

EN61000-3-3: 1995 + A1

EN55024: 1998+A1+A2,

IEC60950-1:2001

EN60950-1:

Conforme a las disposiciones de la directiva EMC y LVD.

's-Hertogenbosch, a 13-11-2007



D. J. Gilad  
Director de compras

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

**Medidas de seguridad:**

Para reducir los riesgos de electrocución, este producto deberá ser abierto **EXCLUSIVAMENTE** por un técnico habilitado cuando necesite ser reparado. Desconecte el producto de la red y de cualquier otro equipo si se registra algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

**Mantenimiento:**

Limpie sólo con un paño seco. No utilice solventes de limpieza ni abrasivos.

**Garantía:**

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del presente producto.

**General:**

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de los logotipos y los nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

**Cuidado:**

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos gastados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existen distintos sistemas de recogida individuales para este tipo de productos.

Copyright ©







**P.SUP.SMP5V2A5**  
5 V DC HÁLÓZATI ADAPTER,  
2,5 A



**MANUAL**

**ANLEITUNG**

**MODE D'EMPLOI**

**GEBRUIKSAANWIJZING**

**MANUALE**

**MANUAL DE USO**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**KÄYTTÖOHJE**

**BRUKSANVISNING**

**NÁVOD K POUŽITÍ**

**MANUAL DE UTILIZARE**

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

A helyes és biztonságos üzemeltetés érdekében használat előtt gondosan olvassa át ezt az útmutatót.

1. Készülékét és ezt a tápegységet a leválasztható adapterdugasz segítségével kapcsolhatja össze.
2. Ügyeljen arra, hogy a teljes terhelés ne haladja meg a tápegység névleges kimeneti áramerősségét.
3. Dugaszolja rá a tápegységet a fali aljzatra.
4. Kapcsolja be a készüléket.
5. Ne feledje: A visszajelző LED csak akkor gyullad ki és világít folyamatosan, ha a készüléket valamilyen feszültségre állítják.

#### **MŰSZAKI JELLEMZŐK:**

Bemenő feszültség: 100 – 240V AC ~ 50/60 Hz, 0,28 A max.

Kimenő feszültség: 5 V DC

Kimenő áramerősség: max. 2,5 A

#### **VIGYÁZAT:**

1. Ne zárja rövidre a kimeneti terminálokat.
2. 2 500 mA-nál nagyobb áramfelvételi készülékekhez ne használja ezt a tápegységet.
3. Ne nyissa szét a készüléket.

## Megfelelőségi nyilatkozat

Mi,  
a Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Hollandia  
Tel.: 0031 73 599 1055  
E-mail: info@nedis.com

Ezennel kijelentjük, hogy a termék, amelynek:

Neve: P.SUP.SMP5V2A5  
Típusa: Compact  
Megnevezése: Nagy teljesítményű hálózati adapter, 5 V

Megfelel az alábbi normáknak:

EN55022: 1998+A1+A2,  
EN61000-3-2: 2000  
EN61000-3-3: 1995+A1  
EN55024: 1998+A1+A2  
IEC60950-1:2001  
EN60950-1

Az EMC (Elektromágneses összeférhetőség) és az LVD (Kisfeszültségű elektromos termékek) irányelvek előírásainak megfelel.

's-Hertogenbosch, 2007. november 13.



Mrs. J. Gilad  
Értékesítési Igazgató

Megfelelőségi nyilatkozat.  
Egyetértek és elfogadom a Nedis B.V. Hollandia által adott nyilatkozatot.

Jacob Gilad  
HQ-Nedis kft.  
ügyvezető igazgató

**Biztonsági óvintézkedések:****VIGYÁZAT!**ÁRAMÚTÉS VESZÉLY!  
NE NYISSA FEL!

Az áramütések elkerülése érdekében ezt a készüléket **KIZÁRÓLAG** megbízott szakember nyithatja fel, szervizelés céljából. Ha gond adódik a termékkel, kapcsolja le az elektromos hálózatról és más készülékről. A terméket víztől és nedvességtől védje.

**Karbantartás:**

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

**Jótállás:**

Nem vállalunk felelősséget és jótállást, ha a meghibásodás a készüléken végzett változtatás vagy módosítás következménye, vagy helytelen használat miatt a készülék megromlott.

**Általános tudnivalók:**

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is változhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, és azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

**Figyelem:**

Ezt a terméket ezzel a szimbólummal jelöljük. Ez annyit jelent, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus berendezéseket, készülékeket nem szabad az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésükkel külön begyűjtő létesítmények foglalkoznak.

Copyright ©





**P.SUP.SMP5V2A5**

**5 VDC 2.5A VIRTUALÄHDE**



**MANUAL**

**ANLEITUNG**

**MODE D'EMPLOI**

**GEBRUIKSAANWIJZING**

**MANUALE**

**MANUAL DE USO**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**KÄYTTÖOHJE**

**BRUKSANVISNING**

**NÁVOD K POUŽITÍ**

**MANUAL DE UTILIZARE**

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Virheettömän ja turvallisen käytön takaamiseksi lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

1. Voit liittää laitteen tähän teholähteeseen kytkemällä irrotettavan sovittimen.
2. Varmista, ettei kokonaiskuormitus ylitä teholähteen annettua tehoa.
3. Liitä jännitelähde seinäpistokkeeseen.
4. Kytke laite päälle.
5. Huomautus: Merkkivalo syttyy ja jää palamaan vain silloin, kun se on asetettu tiettyyn jännitteeseen.

**Tekniset tiedot:**

Lähtöjännite:	100-240V AC ~ 50/60Hz, maksimi 0,28A
Antojännite:	5V DC
Antovirta:	maksimi 2,5A

**VAROITUS:**

1. Älä aiheuta oikosulkua tehopäätteisiin.
2. Älä yritä käyttää tätä teholähdettä laitteiden kanssa, jotka vaativat yli 2500mA.
3. Älä yritä avata yksikköä.

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Alankomaat  
Puh: 0031 73 599 1055  
Sähköposti: info@nedis.com

vakuutamme, että tuote:  
Nimi: P.SUP.SMP5V2A5  
Malli: Compact  
Kuvaus: SuurtehokytKentäsovitin 5V

Täyttää seuraavat standardit:

EN55022: 1998+A1+A2,  
EN61000-3-2: 2000  
EN61000-3-3: 1995+A1  
EN55024: 1998+A1+A2  
IEC60950-1:2001  
EN60950-1

Direktiiviä EMC ja LVD noudattaen.  
's-Hertogenbosch, 13.11.2007



Mrs. J. Gilad  
Toimitusjohtaja

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

**Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:**

Sähköiskuvaaran välttämiseksi tämän laitteen saa avata huollon yhteydessä VAIN valtuutettu teknikko. Kytke laite pois verkkovirrasta ja muista laitteista, jos ongelmia esiintyy. Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

**Huolto:**

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hioma-aineita.

**Takuu:**

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityy, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

**Yleistä:**

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

**Huomio:**

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Copyright ©







**P.SUP.SMP5V2A5**  
**5V DC SWITCHAD**  
**STRÖMFÖRSÖRJNING 2,5A**



**MANUAL**

**ANLEITUNG**

**MODE D'EMPLOI**

**GEBRUIKSAANWIJZING**

**MANUALE**

**MANUAL DE USO**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**KÄYTTÖOHJE**

**BRUKSANVISNING**

**NÁVOD K POUŽITÍ**

**MANUAL DE UTILIZARE**

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Läs dessa instruktioner innan användning för korrekt och säker hantering.

1. Du kan ansluta din apparat med denna strömkälla genom att ansluta den avtagbara adapterkontakten.
2. Se till att den totala belastningen inte överskrider strömförsörjarens märkström.
3. Anslut strömförsörjningen till vägguttaget.
4. Nu kan du sätta på apparaten.
5. Obs! Lysdioden tänds och fortsätter att lysa endast vid inställning av spänningstal.

**Specifikationer:**

Inspänning:	100-240V AC ~ 50/60Hz, 0,28A max
Utspänning:	5V likström
Utström:	max. 2.5A

**Obs!**

1. Kortslut inte polerna.
2. Försök inte att använda denna strömförsörjare tillsammans med apparater som kräver mer än 2500A.
3. Försök inte att öppna denna apparat.

## ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING

Vi,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
The Netherlands  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

Intygar att produkten:

Namn: P.SUP.SMP5V2A5  
Modell: Kompakt  
Beskrivning: Switchad strömförsörjare 5V

överensstämmer med följande standarder:

EN55022: 1998+A1+A2,  
EN61000-3-2: 2000  
EN61000-3-3: 1995+A1  
EN55024: 1998+A1+A2  
IEC60950-1:2001  
EN60950-1

Uppfyller villkoren för „direktiv EMC och LVD“.

's-Hertogenbosch, datum 13-11-2007



Mrs. J. Gilad  
Purchase Director

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

**Säkerhetsanvisningar:**

För att minska risken för elstötar får denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs. Koppla bort produkten från nätuttaget och annan utrustning om problem uppstår. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

**Underhåll:**

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel eller frätande medel.

**Garanti:**

Ingen garanti gäller vid några ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

**Allmänt:**

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

**Obs!**

Produkten är märkt med denna symbol. Det innebär att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Copyright ©





## P.SUP.SMP5V2A5

Stejnosměrný pulzní zdroj  
5V DC /2.5A



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití. Dodržujte bezpečnostní pokyny.

1. Tento univerzální adaptér umožňuje napájet téměř jakékoli zařízení.
2. Ujistěte se, že příkon zapojeného zařízení nepřesahuje výkon zdroje.
3. Zapojte napájecí kabel zdroje do síťové zásuvky.
4. Zapněte napájený přístroj.
5. Poznámka: LED dioda trvale svítí pouze pokud je přepínač napětí přepnut do jedné z poloh dostupných napětí.

**Specifikace:**

Vstupní napětí: 100-240V AC ~ 50/60Hz, 0,28A max

Výstupní napětí: 5V DC

Výstupní proud: max. 2.5A

**UPOZORNĚNÍ:**

1. Nikdy nezkratujte výstupní napájecí kontakty konektoru.
2. Nepoužívejte tento napájecí zdroj s přístrojem, který vyžaduje více než 2500mA.
3. Zařízení nedemontujte.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Nizozemí  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

prohlašuje, že výrobek;  
Značka: P.SUP.SMP5V2A5  
Model: Kompaktní  
Popis: Výkonný pulzní síťový adaptér 5V

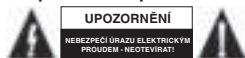
splňuje následující normy;  
EN55022: 1998+A1+A2,  
EN61000-3-2: 2000  
EN61000-3-3: 1995+A1  
EN55024: 1998+A1+A2  
IEC60950-1:2001  
EN60950-1

Dodržuje ustanovení směrnice EMC a LVD.

's-Hertogenbosch, date 13-11-2007



Mrs. J. Gilad  
Obchodní ředitel

**Bezpečnostní opatření:**

Abyste zabránili riziku poranění elektrickým proudem, svěťte opravu zařízení POUZE kvalifikovanému servisnímu technikovi/středisku.

Před prováděním opravy nebo v případě poruchy, vždy odpojte zařízení od přívodu elektrické energie a od dalších zařízení, které jsou s vaším zařízením propojeny. Nevystavujte výrobek vodě nebo vlhkosti.

**Údržba:**

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní materiály.

**Záruka:**

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením, ruší platnost záruční smlouvy.

**Obecné upozornění:**

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní značky jsou registrované značky příslušných vlastníků a jsou chráněny příslušnými zákony.

**Upozornění:**

Tento výrobek je označen následujícím symbolem. To znamená, že s výrobkem je nutné zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat do běžného domácího odpadu. Pro tyto výrobky existuje zvláštní síť sběrných středisek.

Copyright ©







# SURSĂ DE ALIMENTARE SMP5V2A5

ADAPTOR DE COMUTARE 5  
V DC, 2,5 A



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Pentru o utilizare sigură și conformă, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a trece la utilizarea aparatului.

1. Cu ajutorul acestei surse de alimentare aparatul Dvs. poate fi conectat la rețea prin conectarea fișei detașabile a adaptorului.
2. Asigurați-vă că valoarea sarcinii totale nu depășește valoarea curentului nominal debitat de sursa de alimentare.
3. Conectați sursa de alimentare la priza de perete.
4. Porniți aparatul.
5. Vă rugăm să rețineți: martorul luminos se va aprinde și va rămâne aprins doar dacă se setează o tensiune anume.

#### **SPECIFICAȚII TEHNICE:**

Tensiunea de alimentare:	100-240 V AC, ~ 50/60 Hz, max. 0,28 A
Tensiunea debitată:	5 V DC
Intensitatea curentului debitat:	max. 2,5 A

#### **ATENȚIE!**

1. Nu scurtcircuitați terminalele de ieșire.
2. Nu încercați să folosiți această sursă de alimentare la aparate care necesită o intensitate de curent mai mare de 2500 mA.
3. Nu încercați să deschideți această sursă.

## Declarație de conformitate

Noi,  
Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's-Hertogenbosch  
Olanda  
Tel.: 0031 73 599 1055  
Email: info@nedis.com

Declarăm că acest produs:

Denumire: SURSĂ DE ALIMENTARE SMP5V2A5  
Model: Compact  
Descriere: Adaptor de comutare cu 5 V și putere mare

Este în conformitate cu următoarele standarde:

EN 55022: 1998 +A1 +A2,  
EN 61000-3-2: 2000  
EN 61000-3-3: 1995 +A1  
EN 55024: 1998 +A1 +A2  
IEC 60950-1: 2001  
EN 60950-1

Conform prevederilor directivei EMC și LVD.

's-Hertogenbosch, Data: 13.11.2007.



J. Gilad  
Director achiziții

**Măsuri de siguranță:**

Dacă apare necesitatea reparării aparatului, acesta poate fi deschis DOAR de un tehnician abilitat, pentru a reduce riscul electrocutării. Dacă în timpul funcționării a apărut o problemă, deconectați aparatul de la priză și de la celelalte aparate. Feriți aparatul de apă și de umezeală.

**Întreținere:**

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

**Garanție:**

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

**Generalități:**

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Toate siglele mărcilor și numele produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și aici sunt recunoscute ca atare.

**Atenție:**

Pe acest produs se află acest simbol. Acesta indică faptul că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Pentru aceste produse există un sistem separat de colectare.

Copyright ©

